

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1974-1975

3 OKTOBER 1975

WETSONTWERP

op het technisch hoger onderwijs,
houdende organisatie van de studiën
van industrieel ingenieur
en van gegradeerde.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 10.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 10. — § 1. Gedurende het academiejaar 1976-1877 zijn de industriële hogescholen vermeld in artikel 4 ertoe gemachtigd te organiseren :

— voor de studiën leidend tot de graden en de diploma's vermeld in artikel 1 : het eerste jaar van de eerste cyclus en de twee jaren van de tweede cyclus;

— voor de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur : het tweede en het derde jaar.

§ 2. Gedurende het academiejaar 1977-1978 worden dezelfde hogescholen ertoe gemachtigd te organiseren :

— voor de studiën leidend tot de graden en de diploma's vermeld in artikel 1 : de vier studiejaren;

— voor de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur : het derde jaar.

§ 3. Vanaf het academiejaar 1978-1979 worden dezelfde hogescholen ertoe gemachtigd de vier studiejaren leidend tot de graden en de diploma's vermeld in artikel 1 te organiseren.

§ 4. Vanaf het academiejaar 1976-1977 worden de houders van het diploma en de graad van technisch ingenieur

Zie :

595 (1974-1975) : N° 1.

— N° 2 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1974-1975

3 OCTOBRE 1975

PROJET DE LOI

concernant l'enseignement supérieur technique
et organisant les études
d'ingénieur industriel
et de gradué.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 10.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Art. 10. — § 1^{er}. Pendant l'année académique 1976-1977, les instituts supérieurs industriels précisés à l'article 4 sont autorisés à organiser :

— dans les études conduisant aux grades et aux diplômes fixés à l'article 1^{er} : la première année du premier cycle et les deux années du deuxième cycle;

— dans les études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien : la deuxième année et la troisième année.

§ 2. Pendant l'année académique 1977-1978, ces mêmes instituts sont autorisés à organiser :

— dans les études conduisant aux grades et aux diplômes fixés à l'article 1^{er} : les quatre années d'études;

— dans les études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien : la troisième année.

§ 3. A partir de l'année académique 1978-1979, ces mêmes instituts sont autorisés à organiser les quatre années d'études conduisant aux grades et aux diplômes fixés à l'article 1^{er}.

§ 4. A partir de l'année académique 1976-1977, les porteurs du diplôme et du grade d'ingénieur technicien sont

Voir :

595 (1974-1975) : N° 1.

— N° 2 : Amendements.

van rechtswege toegelaten tot het tweede jaar van de tweede cyclus. Zij kunnen, in afwijking van de bepalingen van artikel 3, § 2, van deze wet en van artikel 8, § 1, van de wet van 7 juli 1970, de graad en het diploma van industrieel ingenieur bekomen na één jaar studie.

§ 5. De studenten die gedurende het academiejaar 1976-1977 geslaagd zijn voor het tweede jaar van de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur, worden geachthouder te zijn van de graad en het diploma van kandidaat-industrieel ingenieur. Zij kunnen van rechtswege toegelaten worden ofwel tot het derde studiejaar leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur, ofwel tot het eerste jaar van de tweede cyclus leidend tot de graad en het diploma van industrieel ingenieur.

§ 6. Gedurende de academiejaren 1976-1977 en 1977-1978 mogen de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur slechts drie studiejaren omvatten.

§ 7. In de scholen die tijdens het academiejaar 1975-1976 het diploma en de graad van technisch ingenieur uitreiken, zullen buiten die welke krachtens artikel 4 industriële hogeschoolen zullen worden, de studiën als volgt worden georganiseerd :

- gedurende het academiejaar 1976-1977 : het tweede en het derde studiejaar;
- gedurende het academiejaar 1977-1978 : het derde studiejaar. »

VERANTWOORDING.

De voorgestelde maatregelen maken het de studenten, die zulks wensen, mogelijk het diploma en de graad van technisch ingenieur te bepalen en bieden hun tevens de kans de graad en het diploma van industrieel ingenieur te behalen, door het volgen van een aanvullend studiejaar.

Aangezien deze mogelijkheid geschapen werd, bestaat er geen enkele reden meer om de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur te spreiden over vier studiejaren.

De wijze waarop de instellingen van een bepaald opleidingstype naar een ander overgaan, maakt een snelle plaatsing van het personeel mogelijk evenals een relatief gemakkelijk toepassing van de bepalingen van artikel 11.

Art. 11.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 11. § 1. De houders van een diploma van technisch ingenieur of van een wetenschappelijk diploma van ingenieur dat ermee gelijkgesteld werd bij de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs, die ten laatste gedurende het academiejaar 1975-1976 hun studiën aangevat hebben, alsmede de houders van het diploma van burgerlijk conducteur, kunnen gedurende een termijn van vijftien jaar, te rekenen vanaf de datum waarop deze wet van kracht wordt, de gelijkstelling van hun diploma en hun graad met de graad en het diploma van industrieel ingenieur bekomen, met al de rechten daaraan verbonden.

§ 2. Te dien einde worden bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur enerzijds en bij het Ministerie van Nationale Opvoeding en Nederlandse Cultuur anderzijds een assimilatiecommissie en een commissie van beroep ingesteld, binnen twee maanden volgend op de inwerkingtreding van deze wet.

De assimilatiecommissies hebben tot opdracht de aanvragen te onderzoeken die hun worden voorgelegd door personen die ten minste vier jaar nuttige ervaring kunnen doen

admis de plein droit dans la deuxième année du deuxième cycle. Ils peuvent, en dérogation aux dispositions de l'article 3, § 2, de la présente loi et de l'article 8, § 1^{er}, de la loi du 7 juillet 1970, obtenir le grade et le diplôme d'ingénieur industriel après une année d'études.

§ 5. Les étudiants qui ont réussi la deuxième année des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien pendant l'année académique 1976-1977 sont censés être porteurs du grade et du diplôme de candidat ingénieur industriel. Ils peuvent être admis de plein droit soit en troisième année des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien, soit en première année du deuxième cycle conduisant au grade et au diplôme d'ingénieur industriel.

§ 6. Pendant les années académiques 1976-1977 et 1977-1978, les études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien ne peuvent comporter que trois années d'études.

§ 7. Dans les écoles délivrant pendant l'année académique 1975-1976 le grade et le diplôme d'ingénieur technicien, autres que celles qui, en vertu de l'article 4, deviendront des instituts supérieurs industriels, les études seront organisées comme suit :

- pendant l'année académique 1976-1977 : la deuxième année, la troisième année d'études;
- pendant l'année académique 1977-1978 : la troisième année d'études. »

JUSTIFICATION.

Les mesures proposées permettent aux étudiants qui le souhaitent d'obtenir le diplôme et le grade d'ingénieur technicien tout en leur ménageant la possibilité d'obtenir le grade et le diplôme d'ingénieur industriel en accomplissant une année d'études complémentaire.

Cette possibilité étant ouverte, il n'y a plus aucune raison de permettre un étalement sur quatre années des études conduisant au grade et au diplôme d'ingénieur technicien.

Les modalités de passage des établissements d'un type de formation à un autre permettront une mise en place rapide du personnel et une application relativement aisée des dispositions de l'article 11.

Art. 11.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Art. 11. § 1^{er}. Les porteurs d'un diplôme d'ingénieur technicien ou d'un diplôme scientifique d'ingénieur y assimilé par la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, ayant commencé leurs études au plus tard pendant l'année académique 1975-1976, de même que les porteurs du diplôme de conducteur civil peuvent, pendant une période de quinze ans comptée à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi, obtenir l'assimilation de leur grade et diplôme au grade et au diplôme d'ingénieur industriel, avec tous les droits y attachés.

§ 2. A cette fin, une commission d'assimilation et une commission d'appel seront instituées auprès du Ministère de l'Education nationale et de la Culture française d'une part, auprès du Ministère de l'Education nationale et de la Culture néerlandaise d'autre part, dans les deux mois qui suivront l'entrée en vigueur de la présente loi.

Les commissions d'assimilation auront pour mission d'examiner les demandes qui leur seront adressées par les personnes qui peuvent faire valoir quatre années au moins

gelden en de wetenschappelijke en beroepsbekwaamheid van deze personen te beoordelen aan de hand van een persoonlijk dossier waarvan de samenstellende elementen vastgesteld worden door de Koning. Zij verstrekken hun advies aan de bevoegde Minister.

De commissies van beroep zijn bevoegd voor de geschillen over de adviezen van de assimilatiecommissies. Zij die zich tot deze commissies wenden, hebben het recht gehoord te worden en hun dossier te verdedigen. De commissies verstrekken hun advies aan de bevoegde Minister.

De Minister kan de gevraagde gelijkstelling slechts verlenen op gunstig advies van de assimilatiecommissie of van de commissie van beroep.

§ 3. De Koning bepaalt de samenstelling en de werking van de assimilatiecommissies en van de commissies van beroep alsmede de wijze waarop de dossiers dienen ingediend te worden. Hij regelt eveneens het statuut van de voorzitter een de secretaris, evenals het bedrag der vergoedingen verschuldigd aan de leden van de voornoemde commissies, uit hoofde van vacatures en van reis- en verblijfkosten.

Elke commissie van beroep moet noodzakelijk twee vertegenwoordigers van de meest representatieve verenigingen van technische ingenieurs tellen. In elke commissie zijn de verschillende strekkingen op billijke wijze vertegenwoordigd. De vertegenwoordigers van de inrichtende besturen bedoeld in artikel 4 hebben er in een gelijk aantal zitting.

§ 4. De assimilatiecommissies moeten uitspraak doen binnen tien maanden na de ontvangst van het dossier ingediend overeenkomstig de wettelijke en reglementaire bepalingen. Voorrang kan verleend worden aan personen die, om afdoende en degelijk verantwoorde beroepsredenen, de gevraagde gelijkstelling op kortere tijd wensen te bekomen.

De commissies van beroep moeten uitspraak doen binnen zes maanden volgend op het instellen van het beroep.

De Minister spreekt zich uit over de gelijkstelling ten laatste twee maanden na ontvangst van het advies van de assimilatiecommissie of van de commissie van beroep.

§ 5. De personen die geen vier jaar nuttige ervaring kunnen doen gelden, kunnen de gelijkstelling van een van de graden en diploma's vermeld in § 1 met de graad en het diploma van industrieel ingenieur bekomen via de bevoegde assimilatiecommissie ingesteld bij § 2.

Te dien einde mag de commissie, indien zij het nodig acht, een proef opleggen om beter te kunnen oordelen over de wetenschappelijke en de beroepsbekwaamheid van betrokkenen, zoals deze blijken uit het dossier dat hij ingediend heeft.

§ 6. De assimilatieprocedure mag het in geen enkel geval mogelijk maken dat een aanvrager houder wordt van de graad en het diploma van industrieel ingenieur voordat een volledig jaar verlopen is, nadat hij één van de diploma's vermeld in § 1 behaald heeft, indien dit diploma normaal na drie studiejaren verworven werd ».

VERANTWOORDING.

Deze nieuwe tekst preciseert de bedoelingen van de Regering die voornemens is aan de wijze van overgang van de graad van technisch ingenieur naar die van industrieel ingenieur alle soepelheid te geven die redelijkerwijze mag verhoop worden. Daarom zullen de assimilatiecommissies derwijze samengesteld zijn dat het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek, de inrichtende besturen, het bestuurs- en onderwijszend personeel van het technisch hoger onderwijs en het agrarisch hoger onderwijs, en de sociale en economische milieus erin vertegenwoordigd zijn. De verschillende strekkingen komen er op evenwichtige wijze in voor. De taak van deze commissies bestaat er niet in een schifting door te voeren met proeven, maar de toekenning van de nieuwe graad voor te stellen aan al de technische ingenieurs die blijk gegeven hebben van hun bekwaam-

d'expérience utile et d'évaluer les qualifications scientifiques et professionnelles de celles-ci en se basant sur un dossier personnel dont les éléments constitutifs sont fixés par le Roi. Elles donneront leurs avis au Ministre compétent.

Les commissions d'appel connaîtront des litiges à propos des avis donnés par les commissions d'assimilation. Les personnes qui s'adresseront à elles auront le droit d'être entendues et de défendre leur dossier. Ces commissions donneront leurs avis au Ministre compétent.

Le Ministre ne pourra accorder l'assimilation sollicitée que sur avis favorable de la commission d'assimilation ou de la commission d'appel.

§ 3. Le Roi fixe la composition et le fonctionnement des commissions d'assimilation et des commissions d'appel ainsi que les modalités d'introduction des dossiers. Il fixe également le statut du président et du secrétaire, ainsi que le montant des indemnités de vacation, de parcours et de séjour dues aux membres des commissions.

Chacune des commissions d'appel comprendra nécessairement deux représentants des associations les plus représentatives des ingénieurs techniciens. Dans chacune des commissions, les différentes tendances seront représentées de façon équitable. Les représentants des pouvoirs organisateurs distingués à l'article 4 y siègeront en nombre égal.

§ 4. Les commissions d'assimilation devront se prononcer dans les dix mois de la réception d'un dossier introduit conformément aux dispositions légales et réglementaires. Priorité pourra être donnée aux personnes qui, pour des raisons professionnelles probantes et dûment justifiées, souhaiteront obtenir dans un délai plus court l'assimilation sollicitée.

Les commissions d'appel devront statuer dans les six mois qui suivront l'introduction d'un recours.

Le Ministre accordera l'assimilation au plus tard dans les deux mois qui suivront la réception de l'avis de la Commission d'assimilation ou de la Commission d'appel.

§ 5. Les personnes qui ne peuvent faire valoir quatre années d'expérience utile pourront obtenir l'assimilation d'un des grades et diplômes mentionnés au § 1^{er} au grade et au diplôme d'ingénieur industriel à l'intermédiaire de la commission d'assimilation compétente instituée au § 2.

A cet effet, la commission pourra, lorsqu'elle le juge utile, imposer une épreuve afin de pouvoir mieux évaluer les qualifications scientifiques et professionnelles des intéressés, telles qu'elles ressortiront du dossier qu'ils ont introduit.

§ 6. La procédure d'assimilation ne pourra en aucun cas permettre qu'un impétrant devienne porteur du grade et du diplôme d'ingénieur industriel avant que soit écoulée une année complète après qu'il a obtenu un des diplômes précisés au § 1^{er}, lorsque ce diplôme a été normalement acquis après trois années d'études ».

JUSTIFICATION.

Ce nouveau texte précise les intentions du Gouvernement, qui entend donner aux modalités de passage du grade d'ingénieur technicien au grade d'ingénieur industriel, toute la souplesse que l'on peut raisonnablement attendre. Les commissions d'assimilation seront composées de telle façon que l'administration de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, les pouvoirs organisateurs, les professeurs de l'enseignement supérieur technique et agricole y seront représentés, de même que les milieux sociaux et économiques. Les différentes tendances y seront représentées d'une manière équilibrée. La mission de ces commissions ne consistera pas en l'établissement d'une sélection par voie d'épreuves mais en la proposition d'octroi du nouveau grade à tous les ingénieurs techniciens qui ont prouvé leurs qualifications au cours des premières années de leur carrière ou,

heid tijdens de eerste jaren van hun loopbaan of die, indien zij nog geen vier jaar nuttige ervaring hebben, aanvaarden het bewijs van hun bekwaamheid te leveren door een proef die niet de vorm mag hebben van een gewoon examen over kennis.

Deze bedoelingen verklaren ook waarom de Regering voorstelt dat de grote verenigingen van gediplomeerde technische ingenieurs ook afgevaardigden zouden hebben in de commissies van beroep.

Artikel 12.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 12. — § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 12bis worden de leden van het bestuurs- en onderwijszend personeel die tijdens het schooljaar 1974-1975 in dienst zijn in een school voor technische ingenieurs, geacht de bekwaamheidsbewijzen en de nuttige ervaring te bezitten vereist voor het hoger onderwijs van het lange type indien zijhouder zijn van één van de titels bepaald bij artikel 12bis en indien zij, op 1 september 1976, ten minste 5 jaar ancienniteit hebben in het hoger technisch onderwijs van de tweede graad.

Zij worden geacht de bekwaamheidsbewijzen en de nuttige ervaring te bezitten die vereist is om in het technisch hoger onderwijs en het agrarisch hoger onderwijs van het lange type een ambt uit te oefenen dat van dezelfde aard is als het ambt dat zij bekleed hebben gedurende het schooljaar 1974-1975 :

a) indien zij ten minste houder zijn van een titel van het hoger technisch onderwijs van de 3^e graad of van het hoger onderwijs van het lange type en indien zij, op 1 september 1976, tenminste 8 jaar ambtsancienniteit hebben in het hoger technisch onderwijs van de 2^e graad;

b) indien zij houder zijn van een titel van het hoger technisch onderwijs van de 2^e graad en indien zij, op 1 september 1976, ten minste een ambtsancienniteit hebben van 10 jaar in het hoger technisch onderwijs van de 2^e graad.

De ambtsancienniteit wordt berekend volgens de reglementen en de wijze van berekening toegepast voor het personeel van het rijksonderwijs ter uitvoering van de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het rijksonderwijs.

§ 2. De leden van het bestuurs- en onderwijszend personeel bezoldigd of gesubsidieerd door de Staat die, op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, vast benoemd zijn en erkend, daar waar de erkenning bestaat, in een door de Staat georganiseerde, erkende of gesubsidieerde inrichting die het diploma van technisch ingenieur uitreikt, hebben voorrang om als personeelslid tewerkgesteld te worden in een industriële hogeschool georganiseerd door de inrichtende macht die hen benoemd heeft of bij de organisatie waarvan deze inrichtende macht betrokken is, indien zij voldoen aan de voorwaarden gesteld in artikel 10 van de wet van 7 juli 1970 of aan die bepaald in § 1 van dit artikel.

Indien de hierboven bedoelde personeelsleden niet onmiddellijk aangesteld kunnen worden in een industriële hogeschool, blijven ze voor zich persoonlijk en ten laste van de Staat het voordeel genieten van de bezoldigingsregeling, het pensioenstelsel en de dienstregeling die op hen van toepassing waren op de datum van de inwerkingtreding van deze wet alsmede het voordeel van de eventuele wijzigingen die in deze regelingen en in dit stelsel aangebracht worden.

Om de voordelen van voorgaande paragraaf te blijven genieten, moeten de belanghebbenden echter, in voorkomend geval, in het hoger onderwijs van het korte type of in het hoger secundair onderwijs een ambt aanvaarden dat tot dezelfde categorie behoort als het ambt dat ze uitoefenden en dat met hun kwalificaties overeenkomt.

s'ils n'ont pas encore quatre ans d'expérience utile, qui acceptent de faire la preuve de leurs qualifications par une épreuve qui ne pourra pas prendre la forme d'un simple examen de connaissances.

Ces intentions expliquent aussi pourquoi le Gouvernement propose que les grandes associations des diplômés ingénieurs techniciens soient représentées dans les commissions d'appel.

Art. 12.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

Art. 12. — § 1^{er}. Par dérogation aux dispositions de l'article 12bis, les membres du personnel directeur et enseignant en fonctions dans une école d'ingénieur technicien pendant l'année scolaire 1974-1975 sont considérés comme possédant les titres et l'expérience utile requis pour l'enseignement supérieur de type long s'ils sont porteurs d'un des titres fixés par l'article 12bis et s'ils ont, au 1^{er} septembre 1976, une ancienneté de cinq ans au moins dans l'enseignement technique supérieur du 2^e degré.

Ils sont considérés comme possédant les titres d'expérience utile requis pour l'exercice, dans l'enseignement supérieur technique de type long, d'une fonction analogue à celle qu'ils ont exercée pendant l'année académique 1974-1975 :

a) s'ils sont porteurs au moins d'un titre de l'enseignement technique supérieur du 3^e degré ou de l'enseignement supérieur de type long et s'ils ont, au 1^{er} septembre 1976, une ancienneté de fonction de huit ans au moins dans l'enseignement technique supérieur du 2^e degré;

b) s'ils sont porteurs d'un titre de l'enseignement technique supérieur du 2^e degré et s'ils ont, au 1^{er} septembre 1976, une ancienneté de fonction de dix ans au moins dans l'enseignement technique supérieur du 2^e degré.

L'ancienneté de fonction se calcule suivant les règles et modalités appliquées aux membres du personnel de l'enseignement de l'Etat en exécution de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat.

§ 2. Les membres du personnel directeur et enseignant rémunérés ou subventionnés par l'Etat qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés à titre définitif et agréés, là où l'agrération existe, dans un établissement organisé, reconnu ou subventionné par l'Etat et délivrant le diplôme d'ingénieur technicien, obtiennent priorité pour être affectés, en qualité de membres du personnel, à un institut supérieur industriel que le pouvoir organisateur qui les a nommés organise ou à l'organisation duquel ce pouvoir organisateur participe, pour autant qu'ils satisfassent aux conditions prévues par l'article 10 de la loi du 7 juillet 1970 ou par le § 1^{er} du présent article.

Pour autant que les membres du personnel visés ci-dessus ne peuvent être désignés immédiatement dans un institut supérieur industriel, ils conservent à titre personnel et à charge de l'Etat, le bénéfice du statut pécuniaire et des régimes de pension et de prestations qui leur étaient appliqués à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ainsi que des modifications que ce statut ou ces régimes pourraient subir.

Pour continuer à bénéficier des avantages cités à l'alinéa précédent, les intéressés doivent cependant, le cas échéant, accepter dans l'enseignement supérieur de type court ou dans l'enseignement secondaire supérieur, une fonction de la même catégorie que celle qu'ils exerçaient et correspondant à leurs qualifications.

Ingeval de inrichtende macht die de betrokkenen benoemd heeft, hun deze verplichting niet oplegt als de mogelijkheid bestaat hen in dienst te nemen, worden de weddetoelagen, toegekend voor de betrekkingen die niet aan deze personen toegewezen werden, door de inrichtende macht aan de Staat terugbetaald.

§ 3. De leden van het door de Staat bezoldigd of gesubsidieerd bestuurs- en onderwijzend personeel die, op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, vast benoemd zijn en erkend, daar waar de erkenning bestaat, in een inrichting die het diploma van technisch ingenieur uitreikt en die niet voldoen aan de voorwaarden bepaald in de §§ 1 en 2, worden geacht de bekwaamheidsbewijzen en de nuttige ervaring te bezitten vereist van de personeelsleden van het hoger onderwijs van het korte type. Zij hebben voorrang om als personeelslid tewerkgesteld te worden in een inrichting voor technisch hoger of agrarisch hoger onderwijs van het korte type georganiseerd door dezelfde inrichtende macht als die welke hen benoemd heeft.

Ze blijven voor zich persoonlijk en ten laste van de Staat, het voordeel genieten van de bezoldigingsregeling, het pensioenstelsel en de dienstregeling, die op hen van toepassing waren op de datum van de inwerkingtreding van deze wet, alsmede het voordeel van de eventuele wijzigingen die in deze regelingen en in dit stelsel aangebracht worden.

Voor zover de betrokken personeelsleden niet onmiddellijk aangesteld kunnen worden in een inrichting voor technisch hoger of agrarisch hoger onderwijs van het korte type blijven ze de voordelen genieten waarvan sprake in het voorgaande lid. In voorkomend geval moeten ze nochtans, in het hoger onderwijs van het korte type of in het hoger secundair onderwijs, een ambt aanvaarden dat tot dezelfde categorie behoort als het ambt dat ze uitoefenden en dat met hun kwalificaties overeenkomt.

Ingeval de inrichtende macht die de betrokkenen benoemd heeft, hun deze verplichting niet oplegt als de mogelijkheid bestaat hen in dienst te nemen worden de weddetoelagen, toegekend voor de betrekkingen die niet aan deze personen toegewezen werden, door de inrichtende macht aan de Staat terugbetaald.

§ 4. Alle inkomsten voortkomende van nieuwe activiteiten bezoldigd in de periode waarin de in vorenstaande §§ 2 en 3 bedoelde personeelsleden de gelegenheid niet gehad hebben een nieuw ambt te aanvaarden, worden van hun bezoldiging afgetrokken.

De betrokken personeelsleden genieten de bedoelde voordeelen niet meer als ze weigeren hun pensioen aan te vragen op het ogenblik dat ze voldoen aan de voorwaarden bepaald om hun rechten op een pensioen ten laste van de Schatkist te doen gelden. »

HOOFDSTUK IV (nieuw).

Onder een hoofdstuk IV (nieuw), luidend als volgt :

« Wijzigingen in de wetten van 7 juli 1970 en 22 juni 1964 »,

artikelen 12bis tot 12quater (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

Art. 12bis (nieuw).

Artikel 10 van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs wordt gewijzigd als volgt :

Si le pouvoir organisateur qui les a nommés, néglige d'imposer aux intéressés l'obligation précitée, alors qu'il existe des possibilités de mise en service, les subventions-traitements correspondant aux emplois non attribués à ces personnes sont remboursées à l'Etat par ce pouvoir organisateur.

§ 3. Les membres du personnel directeur et enseignant rémunérés ou subventionnés par l'Etat qui, à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sont nommés à titre définitif et agréés, là où l'agrément existe, dans un établissement délivrant le diplôme d'ingénieur technicien, et qui ne satisfont pas aux conditions fixées aux §§ 1^{er} et 2, sont censés être en possession des titres et de l'expérience utile requis pour les membres du personnel de l'enseignement supérieur de type court. Ils obtiennent priorité pour être affectés, en qualité de membres du personnel, dans un établissement d'enseignement supérieur technique ou agricole de type court organisé par le même pouvoir organisateur que celui qui les a nommés.

Ils conservent à titre personnel et à charge de l'Etat le bénéfice du statut pécuniaire et des régimes de pension et de prestations qui leur étaient appliqués à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, ainsi que des modifications que ce statut ou ces régimes pourraient subir.

Pour autant que les membres du personnel en cause ne peuvent être désignés immédiatement dans un établissement d'enseignement supérieur technique ou agricole de type court, ils conservent les avantages prévus à l'alinéa précédent. Ils doivent toutefois, le cas échéant, accepter dans l'enseignement supérieur de type court ou dans l'enseignement secondaire supérieur une fonction de la même catégorie que celle qu'ils exerçaient et correspondant à leurs qualifications.

Si le pouvoir organisateur qui a nommé les intéressés néglige de leur imposer l'obligation précitée, alors qu'il existe des possibilités de mise en service, les subventions-traitements correspondant aux emplois non attribués à ces personnes sont remboursées à l'Etat par ce même pouvoir organisateur.

§ 4. Tous les revenus résultant d'activités nouvelles rémunérées au cours de la période pendant laquelle les membres du personnel visés au § 2 et au § 3 ci-dessus n'ont pas eu l'occasion d'accepter une nouvelle fonction, seront portés en déduction de leur rémunération.

Les membres du personnel concernés cessent de bénéficier des avantages prévus s'ils refusent de demander leur pension dès le moment où ils remplissent les conditions pour faire valoir leurs droits à une pension à charge du Trésor public. »

CHAPITRE IV (nouveau).

Sous un chapitre IV (nouveau) libellé comme suit :

« Modifications aux lois du 7 juillet 1970 et du 22 juin 1964 »,

insérer des articles 12bis à 12quater (nouveaux), libellés comme suit :

Art. 12bis (nouveau).

L'article 10 de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 10. — § 1. De leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel van de inrichtingen of de afdelingen van de inrichtingen waar hoger onderwijs van het lange type verstrekt wordt, moeten houder zijn :

— hetzij van een wettelijk of wetenschappelijk diploma van geaggregeerde voor het hoger onderwijs, van doctor, apotheker of ingenieur, uitgereikt door een Belgische universiteit of een daarmee gelijkgestelde inrichting, door een daartoe door de wet gemachtigde inrichting of door een examencommissie ingesteld door de Regering, indien de duur van de studien ten minste 4 jaar bedraagt;

— hetzij van een buitenlands diploma of getuigschrift dat bij toepassing van de gecoördineerde wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens en van de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften als gelijkwaardig is erkend.

§ 2. Voor het uitoefenen van bepaalde ambten, door de Koning vastgesteld in de categorie van het bestuurs- en onderwijzend personeel, worden de volgende bekwaamheidsbewijzen toegevoegd aan de titels vermeld in § 1 :

— licentiaat, industrieel ingenieur, architect;
— titels uitgereikt door het hoger technisch onderwijs van de derde graad.

§ 3. De bepalingen van § 2 zijn eveneens van toepassing voor de ambten van de categorie « personeel van de studiediensten » vermeld onder § 4.

§ 4. Artikel 3 van de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van de leden van het onderwijzend personeel van de Staat wordt aangevuld met een § 3 luidend als volgt :

« § 3. In de inrichtingen en de afdelingen van de inrichtingen voor hoger onderwijs van het lange type worden de personeelsleden gerangschikt in een van onderstaande categorieën :

1. het personeel vermeld in § 1 en § 2;
2. het personeel van de studiediensten. »

§ 5. Het bestuurs- en onderwijzend personeel van de inrichtingen en de afdelingen van de inrichtingen waar hoger onderwijs van het korte type verstrekt wordt, moet houder zijn van een van de bekwaamheidsbewijzen vermeld in § 1 of in § 2.

§ 6. Wanneer evenwel voor het onderwijs van een leerstof op secundair niveau de titel van geaggregeerde voor het secundair hoger onderwijs of een ander pedagogisch bekwaamheidsbewijs vereist wordt, dan wordt, voor een definitieve benoeming in en ambt met volledige opdracht, deze titel eveneens gevist voor het onderwijs van deze leerstof op het hoger niveau.

§ 7. Voor de uitoefening van sommige ambten die Hij bepaalt, kan de Koning de specifieke bekwaamheidsbewijzen bepalen, evenals de andere bekwaamheidsbewijzen dan die bepaald in de §§ 1, 2 en 6.

§ 8. Van de personeelsleden van het hoger onderwijs kan een nuttige ervaring gevist worden, waarvan de Koning de aard en de duur bepaalt.

§ 9. De Koning kan op gunstig advies van de Vaste Raad voor de betrokkenen persoonlijk een professionele of wetenschappelijke bekendheid aanvaarden ter vervanging van de bekwaamheidsbewijzen vereist bij dit artikel ».

« Art. 10. — § 1^{er}. Les membres du personnel directeur et enseignant des établissements ou des sections d'établissements où est dispensé l'enseignement supérieur de type long doivent être porteurs :

— soit d'un diplôme légal ou scientifique d'agrégé de l'enseignement supérieur, de docteur, de pharmacien ou d'ingénieur délivré par une université belge ou un établissement y assimilé, par un établissement y habilité par la loi ou par un jury constitué par le Gouvernement, si la durée des études a été de quatre ans au moins;

— soit d'un diplôme ou certificat étranger reconnu de même valeur en application des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires et de la loi du 19 mars 1971 relative à l'équivalence des diplômes et certificats d'études étrangers.

§ 2. Pour l'exercice de certaines fonctions fixées par le Roi dans la catégorie du personnel directeur et enseignant, les diplômes suivants sont ajoutés aux titres de capacité précisés au § 1^{er} :

— licencié, ingénieur industriel, architecte;
— titre délivré par l'enseignement technique supérieur du 3^e degré.

§ 3. Les dispositions du § 2 sont aussi d'application aux fonctions de la catégorie du personnel : « personnel des services d'études » visé au § 4.

§ 4. L'article 3 de la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat est complété par un § 3 ainsi conçu :

« § 3. Dans les établissements et sections d'établissements d'enseignement supérieur de type long, les membres du personnel sont classés dans l'une des catégories suivantes :

1. le personnel visé aux §§ 1 et 2;
2. le personnel des services d'études ».

§ 5. Les membres du personnel directeur et enseignant des établissements et sections d'établissements où est dispensé l'enseignement supérieur de type court doivent être porteurs d'un des titres de capacité précisés au § 1^{er} ou au § 2.

§ 6. Toutefois, lorsque pour l'enseignement d'une matière au niveau secondaire, le titre d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur ou un autre titre pédagogique est exigé, il est exigé pour l'enseignement de cette matière au niveau supérieur, du moins pour le membre du personnel qui veut prétendre à une nomination définitive dans une fonction à prestations complètes.

§ 7. Pour l'exercice de certaines fonctions qu'il précise, le Roi peut fixer la spécificité de certains titres de capacité, ainsi que d'autres titres de capacité que ceux fixés aux §§ 1^{er}, 2 et 6.

§ 8. Pour les membres du personnel de l'enseignement supérieur, une expérience utile dont le Roi fixe la nature et la durée peut être exigée.

§ 9. Le Roi peut, sur avis favorable du Conseil permanent, accepter qu'à titre personnel une notoriété professionnelle ou scientifique établie tienne lieu des titres exigés par le présent article ».

Artikel 12ter (nieuw).

De bepalingen bij de wet van 6 juli 1972 ingevoegd in artikel 17 van de wet van 7 juli 1970 blijven van toepassing in afwachting dat de uitvoeringsmaatregelen bepaald bij § 7 van artikel 12bis genomen zijn.

Deze bepalingen worden uitgebreid tot alle andere dan de algemene vakken.

Zodra de Vaste Raden samengesteld zijn, zullen zij de taak, bij dit artikel opgedragen aan het permanent bureau van de Hoge Raad voor het Technisch Onderwijs, overnemen.

Artikel 12quater (nieuw).

Na artikel 5 van de wet van 7 juli 1970 wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 5bis. — § 1. De Koning bepaalt het algemeen reglement van het technisch, economisch, agrarisch, paramedisch, sociaal, artistiek en pedagogisch hoger onderwijs, en inzonderheid :

- a) de duur van de studiën;
- b) de wijze waarop de studiën bekrachtigd worden;
- c) de toe te kennen bekwaamheidsbewijzen, hun kwalificatie, vorm en vermeldingen;
- d) het minimum- en het maximumaantal lesuren en activiteiten die opgelegd kunnen worden voor het behalen van de verschillende bekwaamheidsbewijzen;
- e) de voorwaarden voor de organisatie van de onderwijssoorten, cyclussen, afdelingen, opties en andere onderafdelingen in de rijksonderwijsinstellingen.

§ 2. De Koning kan examencommissies van de Staat oprichten, belast met het toekennen van de onder § 1, c), vastgestelde bekwaamheidsbewijzen, de werking van deze examencommissies bepalen en het inschrijvingsgeld vaststellen, alsmede de vergoedingen voor de examinatoren.

§ 3. De Ministers van Nationale Opvoeding, de Minister van Franse Cultuur en de Minister van Nederlandse Cultuur bepalen, elk wat hem betreft :

- a) het programma van de studiën en de verdeling van de leerstof en van de activiteiten in het rijksonderwijs;
- b) het organiek reglement van de rijksonderwijsinstellingen;
- c) de onderwijssoorten, cyclussen, afdelingen, opties en andere onderafdelingen die in de rijksonderwijsinstellingen georganiseerd worden ».

HOOFDSTUK V (nieuw).**Onder een hoofdstuk V (nieuw), luidend als volgt :**

« Voorschriften voor de instandhouding en de ontwikkeling van de industriële hogescholen »,

artikelen 12quinquies tot 12octies (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

Artikel 12quinquies (nieuw).

Voor de instandhouding van de afdelingen georganiseerd overeenkomstig de bepalingen van de voerenstaande artikelen 4 en 5 en door de onderscheiden inrichtende machten, zijn de volgende normen vastgesteld vanaf het academiejaar 1980-1981 :

- a) indien een inrichtende macht meer dan eenmaal dezelfde afdeling in een provincie organiseert, moet iedere afdeling gemiddeld 25 regelmatig ingeschreven studenten per leerjaar tellen;

Article 12ter (nouveau).

Les dispositions introduites dans l'article 17 de la loi du 7 juillet 1970 par la loi du 6 juillet 1972 restent d'application en attendant que soient prises les mesures d'exécution prévues au § 7 de l'article 12bis.

Ces dispositions sont étendues à tous les cours autres que les cours généraux.

Dès que les Conseils permanents seront constitués, ils reprendront la tâche confiée par ledit article 17 au Bureau permanent du Conseil supérieur de l'enseignement technique.

Article 12quater (nouveau).

Un article 5bis conçu comme suit est inséré après l'article 5 de la loi du 7 juillet 1970 :

« Art. 5bis. — § 1^{er}. Le Roi détermine le règlement général des enseignements supérieurs technique, économique, agricole, paramédical, social, artistique et pédagogique et notamment :

- a) la durée des études;
- b) les règles de sanction des études;
- c) les titres de capacité à conférer, leur qualification, leurs forme et mentions;
- d) le nombre minimum et le nombre maximum d'heures de cours et d'activités qui peuvent être imposées en vue de l'obtention des différents titres de capacité;
- e) les conditions d'organisation des enseignements, cycles, sections, options et autres subdivisions dans les établissements de l'Etat.

§ 2. Le Roi peut créer des jurys d'Etat chargés de conférer les titres prévus au § 1^{er}, c), déterminer leur fonctionnement et fixer les droits d'inscription, ainsi que les indemnités des examinateurs.

§ 3. Les Ministres de l'Education nationale, le Ministre de la Culture française et le Ministre de la Culture néerlandaise déterminent, chacun pour ce qui le concerne :

- a) le programme des études et la répartition des matières et des activités dans l'enseignement de l'Etat;
- b) le règlement organique des établissements de l'Etat;
- c) les enseignements, cycles, sections, options et autres subdivisions à organiser dans les établissements de l'Etat ».

CHAPITRE V (nouveau).**Sous un chapitre V (nouveau), libellé comme suit :**

« Normes de maintien et de développement des instituts supérieurs industriels »,

insérer des articles 12quinquies à 12octies (nouveaux), libellés comme suit :

Article 12quinquies (nouveau).

Le maintien des sections organisées conformément aux dispositions des articles 4 et 5 ci-dessus et par les différents pouvoirs organisateurs qui y sont distingués, est soumis aux normes suivantes à partir de l'année académique 1980-1981:

- a) si un pouvoir organisateur organise plus d'une fois la même section dans une province, chacune de ces sections doit compter en moyenne 25 étudiants régulièrement inscrits par année d'études;

b) indien een inrichtende macht een afdeling slechts eenmaal in een provincie organiseert, moet ze gemiddeld 15 regelmatig ingeschreven studenten per leerjaar tellen;

c) indien een inrichtende macht een afdeling slechts eenmaal met het Franstalig of met het Nederlandstalig stelsel organiseert, moet deze gemiddeld 10 regelmatig ingeschreven studenten per leerjaar tellen.

Artikel 12sexties (nieuw).

Iedere afdeling die vanaf het academiejaar 1980-1981 niet meer aan deze norm voldoet gedurende twee op elkaar volgende academiejaren, wordt geleidelijk afgeschaft met ingang van het daarop volgende jaar.

Artikel 12septies (nieuw).

De industriële hogescholen die ertoe gemachtigd zijn de in artikel 1 bepaalde graden toe te kennen, kunnen de afdelingen die ze in de tweede cyclus organiseren, vanaf het academiejaar 1980-1981 aanvullen onder de volgende voorwaarden :

het totaal aantal regelmatig ingeschreven studenten moet volgende norm overschrijden :

a) $75 \times$ het aantal georganiseerde afdelingen, indien de nieuw op te richten afdeling reeds door dezelfde inrichtende macht in de provincie georganiseerd wordt;

b) $50 \times$ het aantal georganiseerde afdelingen in de andere gevallen.

Artikel 12octies (nieuw).

Een eerste cyclus door één van de in artikel 4 vermelde inrichtende machten georganiseerd buiten een industriële hogeschool en overeenkomstig de bepalingen van de vorenstaande artikelen 4 en 5, mag vanaf het academiejaar 1980-1981 slechts in stand worden gehouden indien het totaal aantal studenten van de eerste cyclussen, georganiseerd door dezelfde inrichtende macht, volgende norm overschijdt in de provincie waar hij bestaat :

$60 \times$ het aantal eerste cyclussen.

Wanneer aan deze norm niet meer voldaan wordt gedurende twee opeenvolgende jaren vanaf het academiejaar 1980-1981, wordt deze eerste cyclus geleidelijk afgeschaft vanaf het daarop volgende jaar.

HOOFDSTUK VI (nieuw).

Artikel 13 doen voorafgaan door volgend opschrift :

« HOOFDSTUK VI.

Slotbepalingen.

Art. 13.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

§ 1. Wat het onderwijs met volledig leerplan betreft :

a) wordt het vanaf het academiejaar 1976-1977 het eerste jaar van de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur niet meer georganiseerd;

b) si un pouvoir organisateur organise une section une seule fois dans une province, elle doit compter en moyenne 15 étudiants régulièrement inscrits par année d'études;

c) si un pouvoir organisateur organise une section une seule fois en régime linguistique français ou en régime linguistique néerlandais, elle doit compter en moyenne 10 étudiants régulièrement inscrits par année d'études.

Article 12sexties (nouveau).

Toute section qui n'atteint plus la norme pendant deux années académiques consécutives à partir de l'année académique 1980-1981 est fermée graduellement à partir de l'année suivante.

Article 12septies (nouveau).

Les instituts supérieurs industriels autorisés à conférer les grades précisés à l'article 1^{er} peuvent compléter l'éventail des sections qu'ils organisent au second cycle à partir de l'année académique 1980-1981 et dans les conditions suivantes :

le nombre total d'étudiants régulièrement inscrits doit dépasser la norme de :

a) $75 \times$ nombre de sections organisées, si la section nouvelle à organiser est déjà organisée par le même pouvoir organisateur dans la province en cause;

b) $50 \times$ nombre de sections organisées, dans les autres cas.

Article 12octies (nouveau).

Un premier cycle organisé par un des pouvoirs organisateurs distingués à l'article 4 en dehors d'un institut supérieur industriel conformément aux dispositions des articles 4 et 5 ci-dessus ne peut être maintenu à partir de l'année académique 1980-1981 que si le nombre total d'étudiants dans les premiers cycles organisés par le même pouvoir organisateur dépasse, dans la province où il est organisé, la norme suivante :

$60 \times$ nombre de premiers cycles.

Lorsque cette norme n'est plus atteinte pendant deux années consécutives à partir de l'année académique 1980-1981, un tel premier cycle est fermé graduellement à partir de l'année suivante.

CHAPITRE VI (nouveau).

Faire précéder l'article 13 de l'intitulé suivant :

« CHAPITRE VI.

Dispositions finales.

Art. 13.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

§ 1^{er}. En ce qui concerne l'enseignement de plein exercice :

a) à partir de l'année académique 1976-1977, la première année des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien n'est plus organisée;

b) worden vanaf het academiejaar 1977-1978 het eerste en het tweede jaar van de studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur niet meer georganiseerd;

c) worden vanaf het academiejaar 1978-1979 geen studiën leidend tot het diploma en de graad van technisch ingenieur meer georganiseerd.

§ 2. Het koninklijk besluit van 18 februari 1964 houdende regeling van de studiën ter verkrijging van het diploma en de graad van technisch ingenieur wordt, wat het onderwijs met volledig leerplan betreft, opgeheven met ingang van het academiejaar 1978-1979. Nochtans zal de Koning, indien nodig, gedurende de jaren 1979 en 1980 en overeenkomstig de bepalingen van voornoemd besluit, de centrale examencommissie organiseren, opgericht bij artikel 2.

VERANTWOORDING.

De scholen voor technisch ingenieur die niet bedoeld worden bij artikel 4, evenals die welke er wel door bedoeld worden, moeten hun onderwijs organiseren overeenkomstig de overgangsbepalingen vastgesteld bij artikel 10 en bij dit artikel.

Gedurende twee jaren, te beginnen na het academiejaar 1978-1979, kan het diploma van technisch ingenieur nog behaald worden voor de centrale examencommissie.

Art. 14.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« *Deze wet wordt van kracht vanaf het academiejaar 1976-1977, met uitzondering van de artikelen 12bis, 12ter en 12quater, die in werking treden de dag waarop ze worden bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.* »

De Minister van Nationale Opvoeding,

A. HUMBLET,

De Minister van Nationale Opvoeding,

H. DE CROO.

b) à partir de l'année académique 1977-1978, la première et la deuxième années des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien ne sont plus organisées;

c) à partir de l'année académique 1978-1979, il n'est plus organisé d'études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien.

§ 2. L'arrêté royal du 18 février 1964 portant règlement des études conduisant au diplôme et au grade d'ingénieur technicien est abrogé, en ce qui concerne l'enseignement de plein exercice, à partir de l'année académique 1978-1979. Toutefois, le Roi organisera si nécessaire pendant les années 1979 et 1980, et conformément aux dispositions dudit arrêté, le jury central autorisé par l'article 2.

JUSTIFICATION.

Les écoles d'ingénieurs techniciens qui ne sont pas visées à l'article 4, comme celles qui y sont visées, doivent organiser les études conformément aux mesures transitoires précisées à l'article 10 et au présent article.

Pendant deux ans toutefois au-delà de l'année scolaire 1978-1979, le diplôme d'ingénieur technicien pourra encore être obtenu devant le jury central.

Art. 14.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« *La présente loi entre en vigueur avec l'année académique 1976-1977, à l'exception des articles 12bis, 12ter et 12quater qui entrent en vigueur le jour de leur publication au Moniteur belge.* »

Le Ministre de l'Education nationale,

A. HUMBLET,

Le Ministre de l'Education nationale,

H. DE CROO.